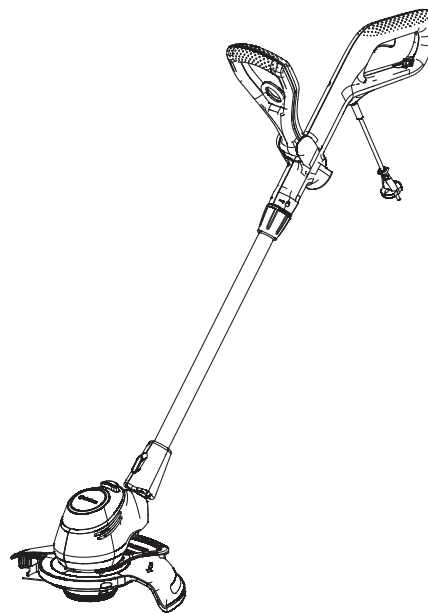
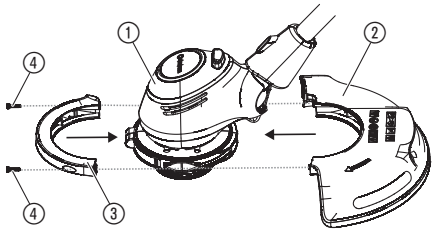
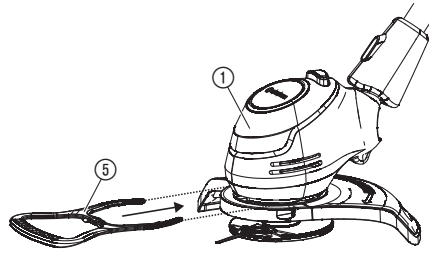
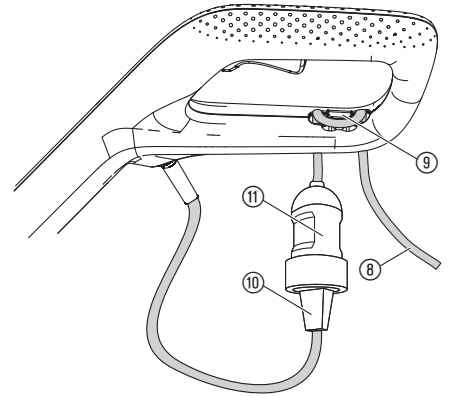
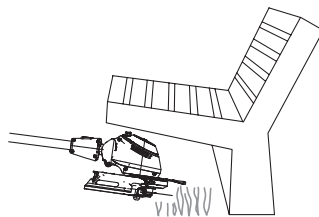
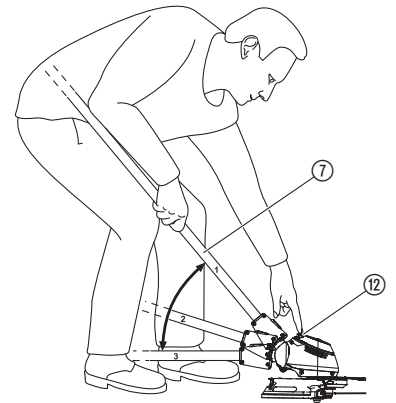
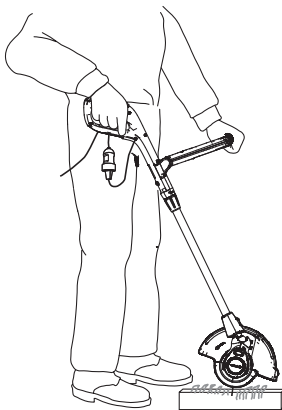
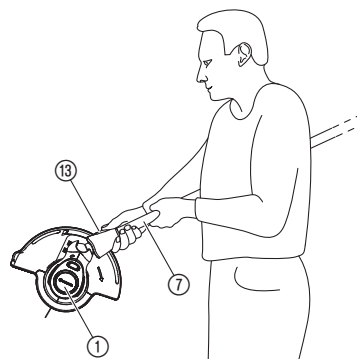
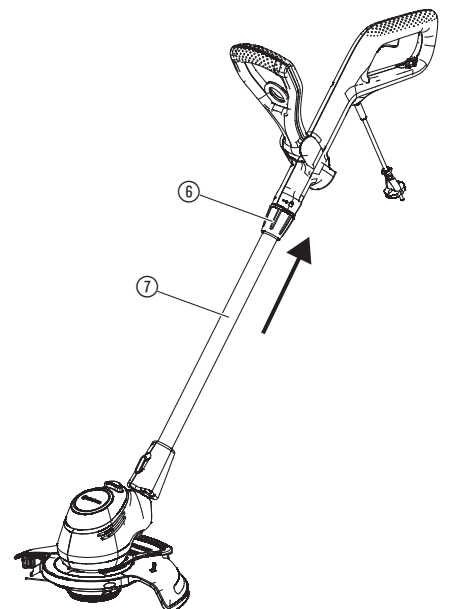


EasyCut 450/25
ComfortCut 550/28
PowerCut 650/28

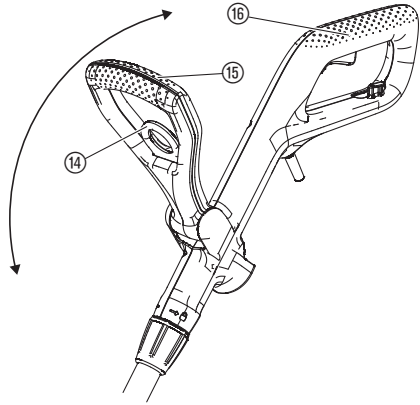
Art. 9870
Art. 9872
Art. 9874



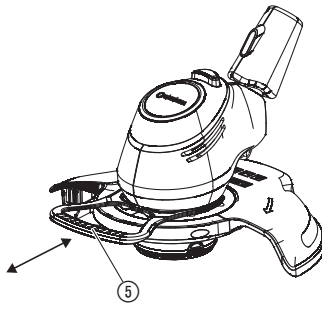
SV Bruksanvisning
Trimmer

A1**A2****O1****O2****O3****O4****O5****O6****O7**

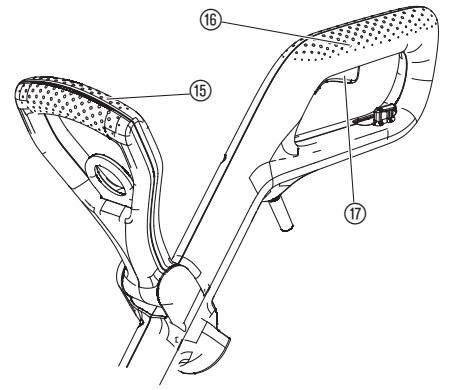
O8



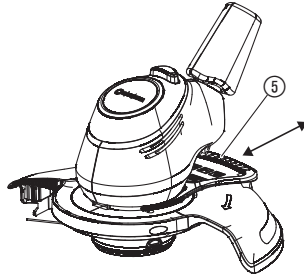
O9



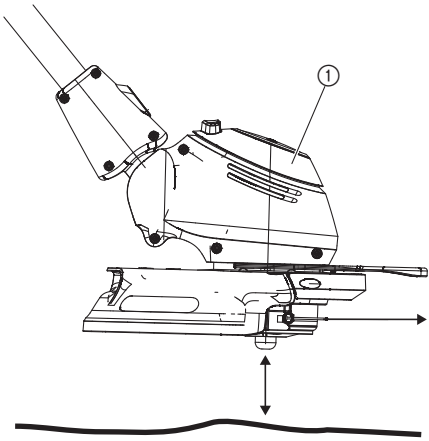
O11



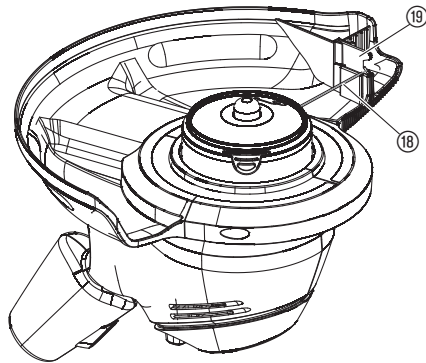
O10



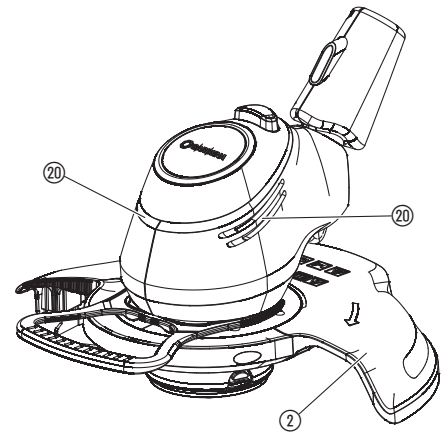
O12



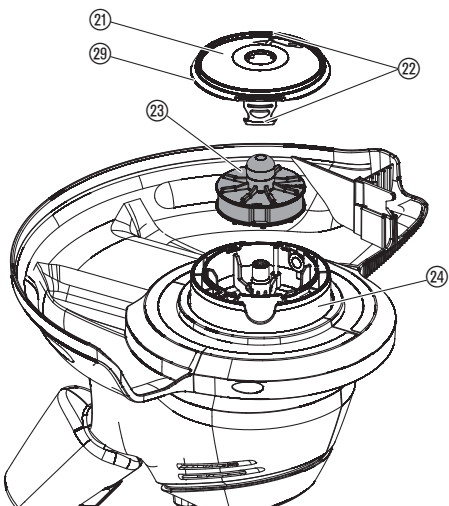
O13



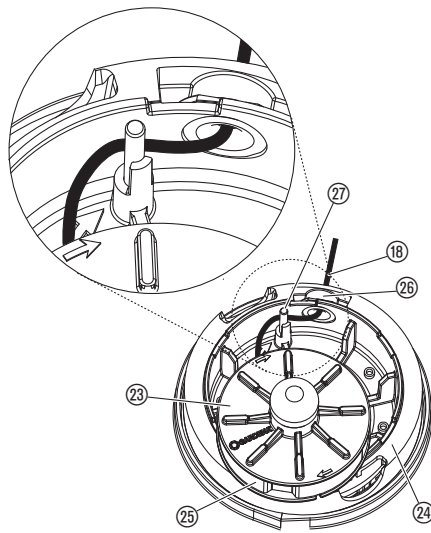
M1



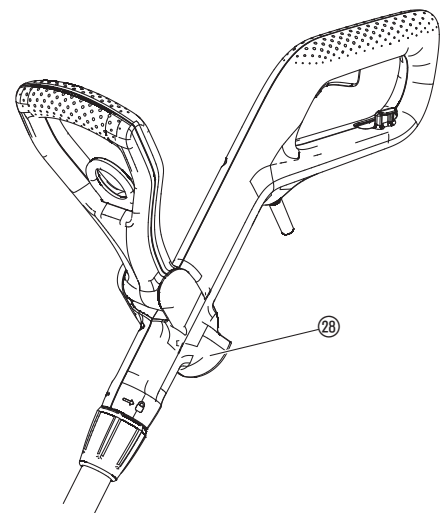
T1



T2



T3



1. SÄKERHET	18
2. MONTERING	19
3. HANDHAVANDE	19
4. UNDERHÅLL	20
5. LAGRING	20
6. ÅTGÄRDA FEL	20
7. TEKNISKA DATA	21
8. TILLBEHÖR	21
9. SERVICE/GARANTI	21

Översättning av originalanvisningarna.



Den här produkten kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning eller bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår farorna som kan uppstå från användningen. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte genomföras av barn utan uppsikt. Vi rekommenderar att produkten används av ungdomar över 16 år.

Avsedd användning:

GARDENA Trimmer är avsedd att trimma och klippa gräsmattor och gräsytor i villa- och hobbyträdgårdar.

Produkten är inte konstruerad för långtidsanvändning.



FARA! Kroppsskada!

→ Använd inte produkten för att klippa häckar, för att sönderdela material eller för att kompostera.

1. SÄKERHET

VIKTIGT!

Läs noggrant bruksanvisningen och spara den för senare bruk.

Symboler på produkten:



Läs bruksanvisningen.



Håll avstånd.



Använd alltid godkända hörselskydd.
Använd alltid godkända ögonskydd.



Utsätt inte apparaten för regn.



FARA! Skaderisk för andra personer!
Håll andra personer borta från området du jobbar i.



Dra ut kontakten direkt från nätet om ledningen har skadats eller blivit kapad.

Allmänna säkerhetsanvisningar

Elsäkerhet



FARA! Elektrisk stöt!

Skaderisk genom elektrisk stöt.

→ Produkten måste matas med ström via en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell utlösningsström på högst 30 mA.



FARA! Skaderisk!

Om trimmertråden roterar eller produkten startar utan avsikt finns fara för skärskador.

→ Frånskilj produkten från nätet innan du underhåller eller byter ut delar. Uttaget måste då vara inom synhåll.

Undvik onormal kroppshållning och håll alltid balansen så att du alltid står säkert i slutningar. Gå, spring inte.

Berör inga farliga delar som rör sig innan maskinen har kopplats bort från anslutningen till elnätet och de rörliga farliga delarna har stannat helt.

Ha alltid rejäla skor och långbyxor när maskinen används.

Säker drift

1 Träning

- Läs anvisningarna noggrant. Gör dig förtrodd med reglagen och korrekt användning av maskinen.
- Låt aldrig personer eller barn som inte är förtrodda med de här anvisningarna använda maskinen. Lokalt gällande föreskrifter kan begränsa användarens ålder.
- Observera att användaren själv är ansvarig för olyckor eller faror som händer med andra personer eller deras egendom.

2 Förberedelse

- Kontrollera om anslutnings- och förlängningskabeln har tecken på skador eller åldrande innan användningen. Om kabeln skadas under användningen måste den frånskiljas från nätet omedelbart. BERÖR INTE KABELN INNAN DEN ÄR FRÅNSKILD FRÅN NÄTET. Använd inte maskinen om kabeln är skadad eller sliten.
- Kontrollera maskinen optiskt innan användningen om skyddsanordningar eller övertäckningar är skadade, saknas eller felaktigt ditsatta.
- Använd aldrig maskinen om det finns personer, särskilt barn, eller husdjur i närheten.

3 Drift

- Håll anslutnings- och förlängningskabeln borta från skäranordningen.
- Hela tiden när maskinen används måste man använda ögonskydd och rejäla skor.
- Undvik att använda maskinen när det är dåligt väder, särskilt när det är risk för åska.
- Använd endast maskinen i dagsljus eller god konstgjord belysning.
- Använd aldrig maskinen med skadad övertäckning eller skyddsanordning eller utan övertäckning eller skyddsanordningar.
- Sätt endast på motorn när händer och fötter är utom räckhåll för skäranordningen.
- Frånskilj alltid maskinen från elförsörjningen (dvs. koppla bort stickproppen från elnätet, ta bort spärranordningen eller det borttagbara batteriet)
 - alltid när maskinen lämnas utan uppsikt;
 - innan en blockering tas bort;
 - innan kontroll, rengöring eller arbete på maskinen;
 - efter kontakt med ett främmande objekt;
 - alltid om maskinen börjar att vibrera onormalt.
- Se upp med skador från skäranordningen på fötter och händer.
- Se alltid till att ventilationsöppningarna hålls fria från främmande objekt.

4 Underhåll och förvaring

- Maskinen ska frånskiljas från strömförsörjningen (dvs. stickproppen ska frånskiljas från elnätet, spärranordningen eller det borttagbara batteriet tas ut) innan underhålls- eller rengöringsarbetena genomförs.
- Endast de reserv- och tillbehörsdelar som tillverkaren rekommenderar får användas.
- Maskinen skall kontrolleras och underhållas med jämna mellanrum. Låt endast en auktoriserad verkstad reparera maskinen.
- När maskinen inte används skall den förvaras utom räckhåll för barn.

Extra säkerhetsanvisningar

Elsäkerhet



FARA! Hjärtstillestånd!

Den här produkten skapar ett elektromagnetiskt fält under driften. Det här fältet kan under vissa omständigheter påverka funktionssättet för aktiva eller passiva medicinska implantat. För att utesluta faran från situationer som kan leda till allvarliga eller dödliga skador, bör personer med ett medicinskt implantat konsultera läkare och tillverkaren av implantatet innan den här produkten används.

Kabel

Om förlängningskablar används måste de uppfylla en minsta area enligt följande tabell:

Spänning	Kabellängd	Area
230 – 240 V/50 Hz	Upp till 20 m	1,5 mm ²
230 – 240 V/50 Hz	20 – 50 m	2,5 mm ²

Använd inte produkten i närheten av vatten eller för dammskötsel.

Personlig säkerhet



FARA! Kvävningsskada!

Mindre delar kan lätt sväljas. Plastpåsar innebär kvävningsskada för små barn. Håll små barn borta under monteringen.

Kontrollera om kassetlocket är skadat om det vibrerar mycket.

Kontrollera produkten innan användningen att slitkanten är OK.

Transport i främre handtaget.

Använd personlig skyddsutrustning.

Använd handskar för att rengöra skäranordningen.

Använd alltid ögonskydd.

Skyddsutrustning som handskar, halksäkra säkerhetsskor eller hörselskydd, vilka används för passande situationer minskar kroppsskador.

Var försiktig när produkten ställs in för att förhindra att fingrarna kläms mellan rörliga och fasta delar på maskinen eller när skyddsövertäckningen sätts samman.

Använd inte vatten eller kemiska medel för att rengöra skyddet eller andra delar på trimmern.

Ha alla muttrar och skruvar fastskruvade för att säkerställa att produkten har en säker arbetsstatus.

Plocka inte isär produkten mer än den status den hade vid leveransen.

Varning! När hörselskyddet används och på grund av ljudet som skapas av produkten kan användaren missa personer som närmar sig.

Var särskilt uppmärksam för faran för andra människor vid användning och transport.

Var uppmärksam, observera vad du gör och använd sunt människoförstånd när ett elverktyg används.

Använd inte elverktyg om du är trött eller är påverkad av droger, alkohol eller medicin.

Ett ögonblicks uppmärksamhet när elverktyg används kan leda till allvarliga skador.

2. MONTERING



FARA! Kroppsskada!

Fara för skärskador om produkten startar oavsiktligt.

→ Vänta tills trimmertråden har stannat, frånskilj produkten från strömförsörjningen innan du monterar produkten.

Montera skyddsövertäckning och växtskyddsbygel [bild A1/A2]:



FARA!

→ Produkten får endast användas när skyddsövertäckningen är monterad.

- Skjut den främre delen av skyddsövertäckningen ③ på trimmerhuvudet ① tills den hakar in.
- Skjut den bakre delen av skyddsövertäckningen ② till stopp på trimmerhuvudet ①.
- Dra försiktigt åt de båda skruvarna ④.
- Skjut växtskyddsbygeln ⑤ på trimmerhuvudet ① tills den hakar in.

3. HANDHAVANDE



FARA! Kroppsskada!

Fara för skärskador om produkten startar oavsiktligt.

→ Vänta tills trimmertråden har stannat och frånskilj produkten från strömförsörjningen innan du ansluter, ställer in eller transporterar produkten.

Ansluta trimmern [bild O1]:



FARA! Elektrisk stöt!

För att undvika att nätkabeln skadas måste förlängningskabeln sättas in i kabelavlastningen.

→ Sätt in förlängningskabeln i kabelavlastningen innan du använder trimmern.

- Sätt in förlängningskabeln ⑧ med en ögla i kabelavlastningen ⑨ och dra åt ögla.
- Sätt in trimmerns stickpropp ⑩ i kopplingen ⑪ på förlängningskabeln ⑧.
- Anslut förlängningskabeln ⑧ till strömförsörjningen.

Ställa in arbetspositionen:

Arbetsposition 1 [bild O2]:

För standardtrimning.

Arbetsposition 2 [bild O3/O4]:

Trimma kring hinder.

Skaftet kan sänkas från standardläget **1** till två sänkta lägen **2** eller **3** för att trimma under hinder.

1. Ställ ner trimmern på marken.
2. Håll i trimmern med båda händerna på skaftet ⑦ så att du kan trycka på upplåsningsknappen ⑫ med ett finger.
3. Tryck på upplåsningsknappen ⑫ och sänk skaftet ⑦ till det önskade läget.
4. Släpp upplåsningsknappen ⑫ och låt skaftet ⑦ haka in igen.

Arbetsposition 3 (endast för art. 9872/9874) [bild O5/O6]:

Klippa vid gräskanter.

FARA! Trimmern får endast användas när trimmerhuvudet är ihakat på 0° eller 90°.

För att trimmerhuvudet ① ska kunna vridas till 90° måste skaftet vara i standardläget 1.

1. Håll i trimmern med båda händerna på skaftet ⑦ så att du kan trycka på upplåsningsknappen ⑬ med ett finger.
2. Tryck på upplåsningsknappen ⑬ och vrid trimmerhuvudet ① från 0° till 90° tills det hakar in.
3. Släpp upplåsningsknappen ⑬ och låt skaftet ⑦ haka in igen.

Ställa in skaftlängd [bild O7]:**FARA!**

Produkten får inte användas när skaftet är helt inkört (transportläge).

1. Lossa klämhylsan ⑥.
2. Dra ut skaftet ⑦ till den önskade längden.
3. Dra åt klämhylsan ⑥ igen.

Ställa in läget för det extra handtaget [bild O8]:

Läget på det extra handtaget kan ställas in efter din längd.

1. Dra i spaken ⑭.
2. Luta det extra handtaget ⑮ till det önskade läget.
3. Släpp spaken ⑭ igen.

När trimmern är rätt inställd efter kroppens längd, är hållningen upprätt och trimmerhuvudet lätt vinklat framåt i arbetsposition **1**.

→ Håll trimmern i huvudhandtaget ⑯ och det extra handtaget ⑮ så att trimmerhuvudet lutar lätt framåt.

Ställa in växtskyddsbygeln:

– Arbetsposition [bild O9]

– Parkeringsläge [bild O10]

→ Dra bort växtskyddsbygeln ⑤ och skjut det till den önskade läget tills den hakar in.

Starta trimmern [bild O11]:**FARA! Kroppsskada!**

Det finns skaderisk om produkten inte stannar när man släpper startspaken.

→ **Kringgå inte säkerhetsanordningarna eller strömbrytare. Fäst exempelvis inte startspaken på handtaget.**

Starta:

1. Håll det extra handtaget ⑮ med en hand.
2. Håll huvudhandtaget ⑯ med den andra handen och dra i startspaken ⑰.
Trimmern startar.

FARA! Undvik att trimmertråden kommer i kontakt med hårda föremål (murar, stenar, staket osv.) för att förhindra att trimmertråden svetsas samman eller bryts av.

Stoppa:

→ Släpp startspaken ⑰.
Trimmern stannar.

Förlänga trimmertråden (markstöt) [bild O12/O13]:**Markstöten utlöses när motorn går.**

Endast när tråden har maximal längd blir klipningen optimal. Vid första användningen måste ev. trimmertråden förlängas flera gånger.

Endast för art. 9872/9874: Trimmertråden får inte förlängas i arbetsläge **3**.

1. Starta trimmern.
2. Håll trimmerhuvudet ① parallellt med marken och tryck kort mot fast underlag (undvik längre oavbrutet tryck).

Trimmertråden ⑱ förlängs automatiskt med en mekanism som hörs och får rätt längd genom trådbegränsaren ⑲. Om det behövs, stöt flera gånger efter varandra.

4. UNDERHÅLL

**FARA! Kroppsskada!**

Fara för skärskador om produkten startar oavsiktligt.

→ Vänta tills trimmertråden har stannat, frångör produkten från strömförsörjningen innan du underhåller produkten.

Rengöra trimmern [bild M1]:**FARA! Kroppsskada!**

Fara för personskador och risk att produkten skadas.

→ Rengör inte produkten med vatten eller vattenstråle (i synnerhet inte vattenstråle med högtryck).

→ Rengör den inte med kemikalier, inklusive bensin eller lösningsmedel. Vissa kan förstöra viktiga plastdelar.

Ventilationsslitsarna måste alltid vara rena.

1. Rengör ventilationsslitsarna ⑳ med en mjuk borste (använd inte skruvmejsel).
2. Rengör alla rörliga delar efter varje användning. Ta särskilt bort gräs- och smutsrester från skyddsövertäckningen ㉑.

5. LAGRING

Urdrifftagning:

Produkten måste förvaras utom räckhåll för barn.

1. Frångör trimmern från strömförsörjningen.
2. Rengör trimmern (se 4. UNDERHÅLL).
3. Förvara trimmern på ett torrt, stängt och frostsäkert ställe.

Avfallshantering:

(enligt direktiv 2012/19/EU/S.I. 2013 No. 3113)



Produkten får inte kastas som vanligt hushållsavfall. Den måste avfallshandteras enligt de gällande lokala miljöföreskrifterna.

VIKTIGT!

→ Avfallshandtera din produkt hos kommunens återvinningscentral.

6. ÅTGÄRDA FEL

**FARA! Kroppsskada!**

Fara för skärskador om produkten startar oavsiktligt.

→ Vänta tills trimmertråden har stannat, frångör produkten från strömförsörjningen innan du åtgärdar felet på produkten.

Byta trådkassett [bild T1/T2/T3]:**FARA! Kroppsskada!**

Skaderisk genom skärelement av metall.

→ Använd inte skärelement av metall, reserv- eller tillbehördelar som inte är godkända av GARDENA.

→ Använd endast original GARDENA trådkassetter.

Om slitkanten ㉒ inte syns längre måste kassetlocket ㉓ bytas ut. Kontakta GARDENA service.

Reservtrådkassetter finns hos din GARDENA-återförsäljare eller direkt hos GARDENA service.

- **GARDENA Trådkassett för trimmer art. 5307**

1. Tryck in kassetlocket ㉓ på det både snäppena ㉔ samtidigt och dra bort det.
2. Ta bort trådkassetten ㉕.

- Ta bort all eventuell smuts från trådkassetthållaren ⑭.
- Dra ut ca. 15 cm av trimmertråden ⑮ från den nya trådkassetten ⑯ från ögla i plastringen ⑰.
- Dra trimmertråden ⑮ genom metallhylsan ⑱.
- Dra trimmertråden ⑮ runt styrtstiftet ⑲.
- Sätt in trådkassetten ⑯ i trådkassetthållaren ⑭.
- Sätt kassetlocket ⑳ på trådkassetthållaren ⑭ så att det hörs att båda snäppena ㉑ hakar in.
Se till att trimmertråden inte har kommit i kläm.

Om det inte går att sätta på kassetlocket ⑳, vrid på trådkassetten ⑯ fram och tillbaka tills trådkassetten ⑯ befinner sig helt i trådkassetthållaren ⑭.

En extra trådkassetten kan sättas i trådkassettfästet ㉒ på trimmern.

→ Tryck in trådkassetten ⑯ i trådkassettfästet ㉒ tills den hakar in.

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Trimmern klipper inte	Trimmertråden är sliten eller för kort.	→ Förläng trimmertråden (se 3. HANDHAVANDE "Förlänga trimmertråden (markstöt)").
	Slut på trimmertråd.	→ Byt ut trådkassetten.
	Trimmertråden indragen i trådkassetten eller sammansvetsad.	→ Dra ut trimmertråden från trådkassetten.
Det går inte att förlänga trimmertråden eller tar trimmertråden slut snabbt	För torr eller spröd tråd (t. ex. efter vintern).	→ Lägg trådkassetten ca. 10 timmar i vatten.
	Trimmertråden kommer ofta i kontakt med hårda föremål.	→ Undvik att trimmertråden kommer i kontakt med hårda föremål.
Trimmern startar inte	Motorn är blockerad.	→ Ta bort hindret. Starta igen.
Trimmern går inte att stanna	Startspak kärvar.	→ Frånskilj trimmern från strömförsörjningen och lossa startspaken.



OBSERVERA: Kontakta ditt GARDENA servicecenter vid andra störningar. Reparationer får endast utföras av GARDENA servicecentren och av fackhandel som är auktoriserad av GARDENA.

7. TEKNISKA DATA

Trimmer	Enhet	Värde (art. 9870)	Värde (art. 9872)	Värde (art. 9874)
Märkeffekt	W	450	550	650
Nätspänning	V (AC)	230	230	230
Nätfrekvens	Hz	50	50	50
Klippbredd	cm	25	28	28
Trådkassetten varvtal	r/min	11800	11500	11500
Trimmertrådlager	m	6	6	6
Trimmertrådsförlängning		Markstöt	Markstöt	Markstöt
Vikt	kg	2,6	2,8	3,0
Ljudtrycknivå L_{pA}¹⁾ Osäkerhet k_{pA}	dB (A)	80 2,5	82 2,5	83 2,5
Ljudeffektnivå L_{WA}²⁾ mätt/garanterat Osäkerhet k_{WA}	dB (A)	94 / 95 1	95 / 96 1	95 / 96 1
Hand-arm-vibration a_{vhw}¹⁾ Osäkerhet k_{vhw}	m/s ²	< 2,5 1,5	3,2 1,5	2,5 1,5

Mätförfarande enligt: ¹⁾ EN 50636-2-91 ²⁾ RL 2000/14/EC / S.I. 2001 No.1701



OBSERVERA: Det angivna vibrationsemissionsvärdet har mätts enligt ett normerat provningsförfarande och kan användas för att jämföra med andra elverktyg. Detta värde kan även användas för preliminär bedömning av exponeringen. Vibrationsemissionsvärdet kan variera vid den faktiska användningen av elverktyget.

8. TILLBEHÖR

GARDENA Trådkassetten för trimmer	För utbyte av förbrukade trådkassetter.	art. 5307
GARDENA Reservkassetlock	Fås via GARDENA Service.	
GARDENA Hjulsats för trimmer (endast för art. 9872/9874)	För enkel klippning av gräskanter.	art. 9880

9. SERVICE/GARANTI

Service:

Vänligen kontakta adressen på baksidan.

Garantibevis:

I händelse av garantianspråk tas ingen avgift ut för de tjänster som tillhandahålls.

GARDENA Manufacturing GmbH ger 2 års garanti på alla original GARDENA nya produkter fr.o.m. första köp hos återförsäljare om produkterna uteslutande har använts privat. Den här tillverkargarantin gäller inte för produkter som har köpts på andrahandsmarknaden. Denna garanti gäller alla väsentliga brister på produkten, vilka bevisligen beror på material- eller tillverkningsfel. Garantin inkluderar leverans av en funktionell utbytesprodukt eller reparation av den felaktiga produkten som skickats till oss utan kostnad. Vi förbehåller oss rätten att välja mellan de här alternativen. Följande bestämmelser reglerar tjänsten:

- Produkten användes för avsett ändamål enligt anvisningarna i bruksanvisningen.
- Varken köparen eller tredje part har försökt att öppna eller reparera produkten.
- För driften har endast Original GARDENA reserv- och slitdelar använts.
- Uppvisande av inköpskvittot.

Normalt slitage av delar och komponenter (exempelvis på knivar, knivfästesdelar, turbiner, ljuskällor, kil- och kuggremmar, löphjul, luftfilter, tändstift), optiska förändringar samt slit- och förbrukningsdelar omfattas inte av garantin.

Den här tillverkargarantin begränsas till utbyte och reparation enligt de ovan angivna villkoren. Tillverkargarantin kan inte ligga till grund för andra krav gentemot oss som tillverkare, exempelvis gällande skadestånd.

Denna tillverkargaranti berör självklart **inte** de gällande lagstadgade och avtalsmässiga garantikraven gentemot handlaren/försäljaren.

För tillverkargarantin gäller Förbundsrepubliken Tysklands lag.

Vid skadefall, vänligen skicka den defekta produkten tillsammans med en kopia av inköpskvittot och en felbeskrivning med tillräckligt porto till serviceadressen för GARDENA.

Slitdelar:

Trådkassetten och kassetlocket är slitdelar och är därför undantagna från garantin.

<p>DE Produkthaftung Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir in Übereinstimmung mit dem Produkthaftungsgesetz nicht für Schäden haften, die durch unsere Produkte entstehen, wenn diese unsachgemäß und nicht durch einen von uns autorisierten Servicepartner repariert wurden oder wenn keine Original GARDENA Teile oder von uns zugelassene Teile verwendet wurden.</p>
<p>EN Product liability In accordance with the German Product Liability Act, we hereby expressly declare that we accept no liability for damage incurred from our products where said products have not been properly repaired by a GARDENA-approved service partner or where original GARDENA parts or parts authorised by GARDENA were not used.</p>
<p>FR Responsabilité Conformément à la loi relative à la responsabilité du fait des produits défectueux, nous déclarons expressément par la présente que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de nos produits, si lesdits produits n'ont pas été correctement réparés par un partenaire d'entretien agréé GARDENA ou si des pièces d'origine GARDENA ou des pièces agréées GARDENA n'ont pas été utilisées.</p>
<p>NL Productaansprakelijkheid Conform de Duitse wet inzake productaansprakelijkheid verklaren wij hierbij uitdrukkelijk dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade ontstaan uit onze producten waarbij deze producten niet zijn gerepareerd door een GARDENA-erkende servicepartner of waarbij geen originele GARDENA-onderdelen of onderdelen die door GARDENA zijn goedgekeurd zijn gebruikt.</p>
<p>SV Produktansvar I enlighet med tyska produktansvarslagar förklarar vi härmed uttryckligen att vi inte åtar oss något ansvar för skador som orsakas av våra produkter där produkterna inte har genomgått korrekt reparation från en GARDENA-godkänd servicepartner eller där originaldelar från GARDENA eller delar godkända av GARDENA inte använts.</p>
<p>DA Produkansvar I overensstemmelse med den tyske produktansvarslav erklærer vi hermed udtrykkeligt, at vi ikke påtager os noget ansvar for skader på vores produkter, hvis de pågældende produkter ikke er blevet repareret korrekt af en GARDENA-godkendt servicepartner, eller hvor der ikke er brugt originale GARDENA-reservedele eller godkendte reservedele fra GARDENA.</p>
<p>FI Tuotevastuu Saksan tuotevastuulain mukaisesti emme ole vastuussa laitteiden vaurioista, jos korjauksia ei ole tehnyt GARDENAn hyväksymä huoltoliike tai jos niiden syynä on muiden kuin alkuperäisten GARDENA-varaosien tai GARDENAn hyväksymien varaosien käyttö.</p>
<p>IT Responsabilità del prodotto In conformità con la Legge tedesca sulla responsabilità del prodotto, con la presente dichiariamo espressamente che decliniamo qualsiasi responsabilità per danni causati dai nostri prodotti qualora non siano stati correttamente riparati presso un partner di assistenza approvato GARDENA o laddove non siano stati utilizzati ricambi originali o autorizzati GARDENA.</p>
<p>ES Responsabilidad sobre el producto De acuerdo con la Ley de responsabilidad sobre productos alemana, por la presente declaramos expresamente que no aceptamos ningún tipo de responsabilidad por los daños ocasionados por nuestros productos si dichos productos no han sido reparados por un socio de mantenimiento aprobado por GARDENA o si no se han utilizado piezas originales GARDENA o piezas autorizadas por GARDENA.</p>
<p>PT Responsabilidade pelo produto De acordo com a lei alemã de responsabilidade pelo produto, declaramos que não nos responsabilizamos por danos causados pelos nossos produtos, caso os tais produtos não tenham sido devidamente reparados por um parceiro de assistência GARDENA aprovado ou se não tiverem sido utilizadas peças GARDENA originais ou peças autorizadas pela GARDENA.</p>
<p>PL Odpowiedzialność za produkt Zgodnie z niemiecką ustawą o odpowiedzialności za produkt, niniejszym wyraźnie oświadczamy, że nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody poniesione na skutek użytkowania naszych produktów, w przypadku gdy naprawa tych produktów nie była odpowiednio przeprowadzana przez zatwierdzonego przez firmę GARDENA partnera serwisowego lub nie stosowano oryginalnych części GARDENA albo części autoryzowanych przez tę firmę.</p>
<p>HU Termékszavatosság A németországi termékszavatossági törvénnyel összhangban ezennel nyomatékosan kijelentjük, hogy nem vállalunk felelősséget a termékeinkben keletkezett olyan károkért, amelyek valamely GARDENA által jóváhagyott szervizpartner által nem megfelelően végzett javításból adódtak, vagy amely során nem eredeti GARDENA alkatrészeket vagy a GARDENA által jóváhagyott alkatrészeket használtak fel.</p>
<p>CS Odpovědnost za výrobek V souladu s německým zákonem o odpovědnosti za výrobek tímto výslovně prohlašujeme, že nepřijímáme žádnou odpovědnost za poškození vzniklá na našich výrobcích, kdy zmíněné výrobky nebyly řádně opraveny schváleným servisním partnerem GARDENA nebo kdy nebyly použity originální náhradní díly GARDENA nebo náhradní díly autorizované společností GARDENA.</p>
<p>SK Zodpovednosť za produkt V súlade s nemeckými právnymi predpismi upravujúcimi zodpovednosť za výrobok týmto výslovné prehlasujeme, že nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené našimi výrobkami, v prípade ktorých neboli náležite opravy vykonané servisným partnerom schváleným spoločnosťou GARDENA alebo neboli použité diely spoločnosti GARDENA alebo diely schválené spoločnosťou GARDENA.</p>
<p>EL Ευθύνη προϊόντος Σύμφωνα με τον γερμανικό νόμο περί Ευθύνης για τα Προϊόντα, με το παρόν δηλώνουμε ρητώς ότι δεν αποδεχόμαστε καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τα προϊόντα μας εάν αυτά δεν έχουν επισκευαστεί ουστά από κάποιον εγκεκριμένο συνεργάτη επισκευών της GARDENA ή εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί αυθεντικά εξαρτήματα GARDENA ή εξαρτήματα εγκεκριμένα από την GARDENA.</p>
<p>SL Odgovornost proizvajalca V skladu z nemškimi zakoni o odgovornosti za izdelke, izrecno izjavljajo, da ne sprejemamo nobene odgovornosti za škodo, ki jo povzročijo naši izdelki, če teh niso ustrezno popravili GARDENINI odobreni servisni partnerji ali pri tem niso bili uporabljeni originalni GARDENINI nadomestni deli ali GARDENINIMI homologiranimi nadomestnimi deli.</p>
<p>HR Pouzdanost proizvoda Sukladno njemačkom zakonu o pouzdanosti proizvoda, ovime izričito izjavljujemo kako ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za oštećenja na našim proizvodima nastala uslijed neispravnog popravka od strane servisnog partnera kojeg odobrava GARDENA ili uslijed nekorištenja originalnih GARDENA dijelova ili dijelova koje odobrava GARDENA.</p>
<p>RO Răspunderea pentru produs În conformitate cu Legea germană privind răspunderea pentru produs, declarăm în mod expres prin prezentul document că nu acceptăm nicio răspundere pentru defecțiunile suferite de produsele noastre atunci când acestea nu au fost reparate în mod corect de un atelier de service partener, aprobat de GARDENA, sau când nu au fost utilizate piese GARDENA originale sau piese autorizate de GARDENA.</p>
<p>BG Отговорност за вреди, причинени от стоки Съгласно германския Закон за отговорността за вреди, причинени от стоки, с настоящото изрично декларираме, че не носим отговорност за щети, причинени от нашите продукти, ако те не са били правилно ремонтирани от одобрен от GARDENA сервис или ако не са използвани оригинални части на GARDENA или части, одобрени от GARDENA.</p>
<p>ET Tootevastutus Vastavalt Saksamaa tootevastutusseadusele deklareerime käesolevaga selgesõnaliselt, et me ei kanna mingisugust vastutust meie toodetest tingitud kahjude eest, kui need tooted ei ole korrektselt parandatud GARDENA heakskiidetud hoolduspartneri poolt või kui parandamisel ei ole kasutatud GARDENA originaalosi või GARDENA volitatud osi.</p>
<p>LT Gaminio patikimumas Mes aiškiai pareiškiame, kad, atsižvelgiant į Vokietijos gaminių patikimumo įstatymą, nepriisiame atsakomybės dėl bet kokios žalos, patirtos dėl mūsų gaminių, jeigu jie buvo netinkamai taisomi arba jų dalys buvo pakeistos neoriginaliomis GARDENA dalimis ar nepatvirtintomis dalimis, arba jeigu remonto darbai buvo atliekami ne GARDENA techninės priežiūros centro specialistų.</p>
<p>LV Atbildība par produkcijas kvalitāti Saskaņā ar Vācijas likumu par atbildību par produkcijas kvalitāti ar šo mēs paziņojam, ka neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies, lietojot mūsu izstrādājumu, kuru remontu nav veicis uzņēmuma GARDENA apstiprināts apkopes partneris vai kuru remontam netika izmantotas oriģinālās GARDENA detaļas vai detaļas, kuru lietošanu apstiprinājis uzņēmums GARDENA.</p>

EN UKCA Declaration of Conformity (only for UK)

The manufacturer: GARDENA Germany AB, PO Box 7454, S-103 92 Stockholm, Sweden hereby certifies, when leaving our factory, the unit(s) indicated below is/are in accordance with the UK Regulations, designated standards of safety and product specific designated standards. This certificate becomes void if the units are modified without our approval.

Description of the Product: **Trimmer**

Product type: **EasyCut 450/25**

Article Number: **9870-28**

UK regulations: **S.I. 2008/1597
S.I. 2016/1091
S.I. 2012/3032
S.I. 2001/1701**

Designated Standards: **EN 60335-1
EN 50636-2-91
EN ISO 12100**

Authorised Representative: **Husqvarna UK Limited**

Deposited Documentation: **Preston Road,
Aycliffe,
County Durham
UK
DL5 6 UP**

Noise level: measured / guaranteed
94 dB(A) / 95 dB(A)

Aycliffe, 30.09.2021

Authorised Representative:



**John Thompson
Director**

